

Gelet op het in bijlage I bedoelde verslag betreffende het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de stroomafwaartse Maas;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de stroomafwaartse Maas, bedoeld in bijlage I, is door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. De Regering beslist een vrijstelling van milieueffectbeoordeling te verlenen voor de wijzigingen vermeld in het voorontwerp bedoeld in artikel 1 om de redenen opgegeven in het verslag bedoeld in bijlage I.

Art. 3. De Regering belast de "S.P.G.E." ermee het ontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de stroomafwaartse Maas binnen dertig dagen te onderwerpen aan de raadpleging van de bij het in aanmerking genomen onderstroomgebied betrokken gemeenten, van de betrokken houders van grondwaterwinningen en van de bevoegde Directoraten-generaal van de Waalse Overheidsdienst en het haar vervolgens ter goedkeuring voor te leggen.

Art. 4. De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 december 2012.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

Bijlage I

Het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de stroomafwaartse Maas bestaat uit een verslag over de wijzigingen van het "PASH" van de Amel en uit de kaarten i.v.m. elke wijziging.

Dat verslag vermeldt de redenen waarom er beslist werd een vrijstelling van milieueffectbeoordeling te verlenen voor de wijzigingen van het voorontwerp. Het bevat ook de nodige aanpassingen van de plannen naar gelang van de ontwikkeling van de beschikbare feitelijke gegevens, met name inzake de aanleg van de netwerken van collectoren en rioleringen binnen de omtrek van de saneringsplannen per onderstroomgebied.

Deze gegevens liggen ter inzage bij de "Société publique de gestion de l'eau", avenue de Stassart 14-16, 5000 Namur alsook op de website van de "S.P.G.E." : <http://www.spge.be> (rubriek "Les PASH", onderrubriek "Modifications des PASH").

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2013/27057]

31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} février 2007 relatif au cadre organique du Service public de Wallonie

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} février 2007 relatif au cadre organique du Service public de Wallonie, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 21 février 2008, du 5 décembre 2008 et du 12 juillet 2012;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 mai 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2012;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 19 juillet 2012;

Vu l'avis du Comité supérieur de concertation, donné le 26 octobre 2012;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} février 2007 relatif au cadre organique du Service public de Wallonie, le cadre des emplois de directeur général, d'inspecteur général, de directeur et des emplois d'encadrement du Secrétariat général et de la Direction générale transversale 1 est remplacé par ce qui suit :

SECRETARIAT GENERAL

Secrétaire général 1

Direction fonctionnelle et d'appui

Directeur 1

Direction de la Chancellerie et de la Traduction

Directeur 1

Premier attaché 1

Direction interdépartementale de la Cohésion sociale

Directeur 1

Service interne pour la prévention et la protection au travail

Directeur 1

Premier attaché 2

Premier assistant 2

Service extérieur Luxembourg

Premier attaché 1

Service extérieur Hainaut-I

Premier attaché 1

Service extérieur Liège

Premier attaché 1

Service extérieur Hainaut-II

Premier attaché 1

Service extérieur Namur

Premier attaché 1

Département de la Gestion des Ressources humaines

Inspecteur général 1

Direction du Management

Directeur 1

Direction des Ressources humaines

Directeur 1

Direction de la Sélection

Directeur 1

Direction de la Formation du personnel

Directeur 1

Département des Affaires générales

Inspecteur général 1

Direction de la Fonction publique

Directeur 1

Direction de l'Administration du personnel

Directeur 1

Direction de la Gestion pécuniaire

Directeur 1

Département des Affaires juridiques

Inspecteur général 1

Direction du Support juridique

Directeur 1

Direction du Contentieux général

Directeur 1

Direction des Marchés publics

Directeur 1

Département du Développement durable

Inspecteur général 1

Direction des Stratégies du Développement durable

Directeur 1

Direction opérationnelle du Développement durable

Directeur 1

Département de la Coordination des Fonds structurels

Inspecteur général 1

Direction de la gestion des programmes « Fonds structurels »

Directeur 1

Direction de l'Animation et de l'Évaluation des programmes « Fonds structurels »

Directeur 1

Direction du Contrôle de premier niveau des projets « Fonds structurels »

Directeur 1

Département de l'Audit

Inspecteur général 1

Direction de l'Audit des Fonds européens

Directeur 1

Direction de l'Audit interne de fonctionnement

Directeur 1

Département de la Communication

Inspecteur général 1

Direction de la Communication externe

Directeur 1

Direction de la Communication interne

Directeur 1

Direction Identité et Publications

Directeur 1

Direction de la Documentation et des Archives régionales

Directeur 1

Département de la Géomatique

Inspecteur général 1

Direction de la Géométrologie

Directeur 1

Direction de l'Intégration des géodonnées

Directeur 1

Art. 2. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} février 2007 relatif au cadre organique du Service public de Wallonie, les emplois suivants sont créés à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication :

Direction de l'Appui logistique

Premier attaché : 2

Art. 3. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} février 2007 relatif au cadre organique du Service public de Wallonie, sont supprimés :

Direction générale transversale Personnel et Affaires générales

Directeur général 1

Direction fonctionnelle et d'appui

Directeur 1.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en service du secrétaire général, désigné par le Gouvernement wallon, conformément aux dispositions du Livre II du Code de la Fonction publique wallonne.

Art. 5. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 31 janvier 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2013/27057]

31. JANUAR 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 1. Februar 2007 zur Festlegung des Stellenplans des öffentlichen Dienstes der Wallonie

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 ersetzten Artikels 87, § 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 1. Februar 2007 zur Festlegung des Stellenplans des öffentlichen Dienstes der Wallonie, abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 21. Februar 2008, vom 5. Dezember 2008 und vom 12. Juli 2012;

Aufgrund des am 21. Mai 2012 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 19. Juli 2012 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 19. Juli 2012 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 26. Oktober 2012 abgegebenen Gutachtens des hohen Konzertierungsausschusses;
Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;
Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 1. Februar 2007 zur Festlegung des Stellenplans des öffentlichen Dienstes der Wallonie wird der Stellenplan der Stellen als Generaldirektor, Generalinspektor, Direktor und der Führungsstellen des Generalsekretariats und der ressortübergreifenden Generaldirektion 1 durch Folgendes ersetzt:

GENERALSEKRETARIAT

Generalsekretär 1

Funktionelle und Unterstützungsdirektion

Direktor 1

Direktion der Kanzlei und der Übersetzung

Direktor 1

Erster Attaché 1

Interdepartementale Direktion für soziale Kohäsion

Direktor 1

Interner Dienst für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz

Direktor 1

Erster Attaché 2

Erster Assistent 2

Außendienststelle Luxemburg

Erster Attaché 1

Außendienststelle Hennegau-I

Erster Attaché 1

Außendienststelle Lüttich

Erster Attaché 1

Außendienststelle Hennegau-II

Erster Attaché 1

Außendienststelle Namur

Erster Attaché 1

Abteilung Humanressourcen

Generalinspektor 1

Direktion des Managements

Direktor 1

Direktion des Personalwesens

Direktor 1

Direktion Personalauswahl

Direktor 1

Direktion der Personalausbildung

Direktor 1

Abteilung allgemeine Angelegenheiten

Generalinspektor 1

Direktion des öffentlichen Dienstes

Direktor 1

Direktion der Humanressourcen

Direktor 1

Direktion der finanziellen Verwaltung

Direktor 1

Abteilung Rechtsangelegenheiten

Generalinspektor 1

Direktion der juristischen Unterstützung

Direktor 1

Direktion der allgemeinen Streitsachen

Direktor 1

Direktion der öffentlichen Aufträge

Direktor 1

Abteilung nachhaltige Entwicklung

Generalinspektor 1

Direktion der Strategien der nachhaltigen Entwicklung

Direktor 1

Operative Direktion der nachhaltigen Entwicklung

Direktor 1

Abteilung Koordinierung der Strukturfonds

Generalinspektor 1

Direktion der Verwaltung der Programme "Strukturfonds"

Direktor 1

Direktion der Aktivierung und Bewertung der Programme "Strukturfonds"

Direktor 1

Direktion der Kontrolle ersten Niveaus der Projekte "Strukturfonds"

Direktor 1

Abteilung Audit

Generalinspektor 1

Direktion des Audits der europäischen Fonds

Direktor 1

Direktion des internen Betriebsaudits

Direktor 1

Abteilung Kommunikation

Generalinspektor 1

Direktion der externen Kommunikation

Direktor 1

Direktion der internen Kommunikation

Direktor 1

Direktion Identität und Veröffentlichungen

Direktor 1

Direktion der Dokumentation und des regionalen Archivs

Direktor 1

Abteilung Geomatik

Generalinspektor 1

Direktion der Geometrologie

Direktor 1

Direktion der Integration der Geodaten

Direktor 1

Art. 2 - In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 1. Februar 2007 zur Festlegung des Stellenplans des öffentlichen Dienstes der Wallonie werden die folgenden Stellen bei der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologien geschaffen:

Direktion der logistischen Unterstützung

Erster Attaché: 2

Art. 3 - In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 1. Februar 2007 zur Festlegung des Stellenplans des öffentlichen Dienstes der Wallonie wird Folgendes gestrichen:

Ressortübergreifende Generaldirektion Personal und allgemeine Angelegenheiten

Generaldirektor 1

Funktionelle und Unterstützungsdirektion

Direktor 1

Art. 4 - Der vorliegende Erlass tritt in Kraft am Datum des Amtsantritts des von der Wallonischen Regierung gemäß Buch II des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes bezeichneten Generalsekretärs.

Art. 5 - Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 31. Januar 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTEDer Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2013/27057]

31 JANUARI 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 1 februari 2007 betreffende de organieke personeelsformatie van de Waalse Overheidsdienst

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 1 februari 2007 betreffende de organieke personeelsformatie van de Waalse Overheidsdienst, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 21 februari 2008, 5 december 2008 en 12 juli 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 mei 2012;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 19 juli 2012;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 19 juli 2012;

Gelet op het advies van het Hoger overlegcomité van 26 oktober 2012;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 1 februari 2007 betreffende de organieke personeelsformaties van de Waalse Overheidsdienst, wordt het kader van de betrekkingen van directeur-generaal, inspecteur-generaal, directeur en van de staffuncties van het secretariaat-generaal en van het Overkoepelend directoraat-generaal vervangen door wat volgt:

SECRETARIAT-GENERAAL

Secretaris-generaal 1

Functionele en steundirectie

Directeur 1

Directie Kanselarij en Vertaling

Directeur 1

Eerste attaché 1

Interdepartementale Directie Sociale Samenhang

Directeur 1

Interne Dienst voor preventie en bescherming op het werk

Directeur 1

Eerste attaché 2

Eerste assistent 2

Buitendienst Luxemburg

Eerste attaché 1

Buitendienst Henegouwen-I

Eerste attaché 1

Buitendienst Luik

Eerste attaché 1

Buitendienst Henegouwen-II

Eerste attaché 1

Buitendienst Namen

Eerste attaché 1

Departement Beheer Human Resources

Inspecteur-generaal 1

Directie Management

Directeur 1

Departement Human Resources

Directeur 1

Directie Selectie

Directeur 1

Directie Opleiding van het personeel

Directeur 1

Departement Algemene Zaken

Inspecteur-generaal 1

Directie Ambtenarenzaken

Directeur 1

Directie Beheer van het personeel

Directeur 1

Directie Geldelijk Beheer

Directeur 1

Departement Juridische Zaken

Inspecteur-generaal 1

Directie Juridische Bijstand

Directeur 1

Directie Algemene Geschillen

Directeur 1

Directie Overheidsopdrachten

Directeur 1

Departement Duurzame Ontwikkeling

Inspecteur-generaal 1

Directie Strategieën Duurzame Ontwikkeling

Directeur 1

Operationele Directie Duurzame Ontwikkeling

Directeur 1

Departement Coördinatie Structuurfondsen

Inspecteur-generaal 1

Directie Beheer Programma's Structuurfondsen

Directeur 1

Directie Opbouw en Evaluatie Programma's Structuurfondsen

Directeur 1

Directie Controle eerste niveau Projecten «structuurfondsen»

Directeur 1

Departement Audit

Inspecteur-generaal 1

Directie Audit Europese fondsen

Directeur 1

Directie Interne Werkingsaudit

Directeur 1

Departement Communicatie

Inspecteur-generaal 1

Directie Externe Communicatie

Directeur 1

Directie Interne Communicatie

Directeur 1

Direction Identiteit en Publicaties

Directeur 1

Directie Regionale Documentatie en Archief

Directeur 1

Departement Geomatica

Inspecteur-generaal 1

Directie Geometrologie

Directeur 1

Directie Opneming Geogegevens

Directeur 1

Art. 2. In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 1 februari 2007 betreffende de organieke personeelsformaties van de Waalse Overheidsdienst, worden de volgende betrekkingen ingesteld in het Overkoepelend directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologieën :

Directie Logistieke Steun

Eerste attaché : 2

Art. 3. In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 1 februari 2007 betreffende de organieke personeelsformatie van de Waalse Overheidsdienst, vervallen de volgende betrekkingen:

Overkoepelend directoraat-generaal Personeel en Algemene Zaken

Directeur-generaal 1

Functionele en steundirectie

Directeur 1.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de dag van indienstneming van de door de Waalse Regering aangewezen secretaris-generaal, overeenkomstig de bepalingen van Boek II van de Waalse Ambtenarenencode.

Art. 5. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 31 januari 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2013/27058]

31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant diverses dispositions relatives à la Fonction publique wallonne en vue de les adapter à la modification du cadre organique du Service public de Wallonie

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 août 2008 relatif au Comité intermédiaire de concertation et aux Comités de concertation de base des Services du Gouvernement wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 octobre 2009 relatif aux délégations de pouvoirs aux agents statutaires du Service public de Wallonie;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon 7 avril 2011 relatif au télétravail;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2011 fixant le statut des commissaires d'arrondissement;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 6 septembre 2012;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 septembre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 septembre 2012;

Vu le protocole de négociation n° 589 du Comité de secteur n° XVI, conclu le 26 octobre 2012;

Vu l'avis 53.374/2 du Conseil d'Etat, donné le 12 décembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Modifications de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne*

Article 1^{er}. Dans l'article 10 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le § 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Sous l'autorité du Ministre-Président et du Gouvernement, le secrétaire général dirige et coordonne, dans le cadre du mandat qui lui est conféré par le Gouvernement en application des dispositions prévues au Livre II, le Service public de Wallonie. Il en assure l'unité de gestion.

Dans les compétences qui relèvent du secrétaire général, celui-ci, à la tête du Service public de Wallonie, dispose d'une autorité sur l'ensemble des membres du Service public de Wallonie.

Il a autorité sur les services généraux composant le Secrétariat général et en assure la coordination.

Pour les compétences qui relèvent des Directions générales, il dispose d'un pouvoir d'injonction positive pour toute politique contenue dans la déclaration de politique régionale ou décidée par le Gouvernement.

Un rapport sur la mise en œuvre de la déclaration de politique régionale pour l'année écoulée est établi par le secrétaire général, qui veille à son exécution avec les directeurs généraux. »;

2^o au § 2, les mots « et coordonnée » sont insérés entre le mot « dirigée » et le mot « par ».

Art. 2. Dans les articles 12, 13, alinéa 2, 17, 23, 28, 29, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, alinéas 2 et 3, et § 2, alinéa 2, 49, § 2, alinéa 2, 53, § 3, alinéa 3, 54, alinéa 2, 56, § 2, alinéa 2, 57, § 2, 69, alinéa 2, 71, § 2 et § 3, alinéa 1^{er}, 72, § 2, alinéa 1^{er}, 73, § 2, alinéa 1^{er}, 75, § 4, 78, alinéa 2, 86, alinéa 1^{er}, 87, alinéa 1^{er}, 91, 93, 98, 108, alinéa 2, 112, § 2, 116, § 1^{er}, 118, § 1^{er}, alinéa 3, 125, 128, alinéa 2, 136, 137, 140, § 2 et § 3, alinéas 1^{er} et 2, 150, alinéa 3, 152, alinéas 1^{er} et 5, 172, § 1^{er}, 174, alinéas 1^{er} et 2, 188, alinéa 1^{er}, 194, alinéa 2, 225, 229, 1^o, 243, 305, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, 372, alinéa 3, 425, 515, 2^o, 520, alinéa 3, 523, alinéa 1^{er}, 536, alinéa 5, 545 et 557, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifiés par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2009, les mots « directeur général du Personnel et des Affaires générales » sont chaque fois remplacés par les mots « secrétaire général ».